

**Witer, M. Andrew—Suite**

- Hymne national, pétition, 6740
- Immigration, pétition, 5492
- Investissement Canada, Loi—C-15, 4359
- Minorités visibles, participation à la société canadienne, comité, rapport, 6427
- Multiculturalisme, ministère, m. (M. E. Epp), 6427-8
- Pologne
  - Déc. art. 21, 4812
  - Déc. art. 22, 9453
- Postes, tarifs, déc. art. 21, 5770-1
- Produits dangereux, 11621
- Question de privilège, ancien député utilisant le titre de député dans une annonce publicitaire, 4111-2, m. de renvoi au comité des privilèges et élections, 4439
- Sécurité et coopération en Europe, conférence, déc. art. 21, 4429
- Toronto, Ont., 4359
- Toronto, Ont., Foire internationale, déc. art. 21, 6080-1
- Ukraine, déc. art. 22, 10029-30
- Union soviétique, 10886, 12755, 12885
  - Déc. art. 21, 3709-10, 6134, 12879, 13711
  - Pétition, 4771

**Wolf-Doucet, procès. Voir East Coast Energy—Doucet-Wolf****Wolf Sub-Ocean Ltd, société**

- Forage, activités, contrat octroyé par Petro-Canada, 11761
- Voir aussi* Conflits d'intérêts

**Women's Institute. Voir Droits et libertés, Charte canadienne—Droits à l'égalité****Wood, M. Jim. Voir Pensions, Commission canadienne, nominations politiques****Woods, rapport. Voir Anciens combattants, pensions et allocations****Woods Gordon, étude, rapport. Voir Impôt sur le revenu—Perception et vérification, méthodes et pouvoirs du ministère****Woodstock, Ont. Voir King Truck Manufacturing Limited; Police—Agents tués****Woodsworth, M. J.S., allusions, 1981-2, 2065-6, 2077, 2085, 2188****Worthington Canada, Inc., Brantford, Ont., acquisition par la société Dresser Industries, emplois, protection, etc., 4144-5****Wright, rapport. Voir Pluies acides—Recherche****Wyman, comité. Voir Assurance-dépôts du Canada, Société—Mandat; Fiducie, sociétés; Institutions financières—Mesure législative, modification****Yalta, accords. Voir Guerre mondiale (1939-1945)—Europe—Division****Yarmouth, N.-É. Voir Produits chimiques toxiques—Cyanure de sodium, déversement; Transbordeurs, services****Yarrow, Darlene. Voir Libye, terrorisme—États-Unis, représailles, intervention militaire, etc.—Canadiens, sécurité, rapatriement, etc.****Yellowhead, Alb. Voir Routes et autoroutes****Yémen du Sud**

- Conflit, ressortissants canadiens, sécurité, 9999
- Voir aussi* États-Unis—Farine

**York Centre Corporation. Voir Conflits d'intérêts—Stevens, M.—Prêt hypothécaire****Young, M. Neil (NPD—Beaches)**

- Accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé, Loi (modification)—C-96, 12951-2, 13023-4, 13098
- Affaires des anciens combattants, ministère, 2342, 8454
- Allocations familiales, Loi (modification)—C-70, 6685, 6748, 6808
- Allocations familiales, pétitions, 7213, 7254, 7555, 7684, 7826, 7879, 7919, 8131, 8174, 8226, 8604, 9119, 9216, 9570, 9639, 9755, 9794, 9846, 9948
- Allusions. *Voir* Chambre des communes—Tribunes—Objet lancé
- Améliorations agricoles, prêts, Loi (modification)—C-56, 6174
- Armes nucléaires, m., 7571-3
- Assurance-chômage, régime
  - M. subsides (M. Rodriguez), 11700-2, 11715-8
  - Pétitions, 3380, 9756, 13273
- Assurance-maladie, régimes, déc. art. 21, 14443
- Banque Commerciale du Canada, 7566-7
- Banques, 7566
- Budget, m. subsides (M. Garneau), 3332
- Budget, 23 mai 1985, 6808
- Chambre des communes, réforme, comité, m. (M. Hnatyshyn), 9159-60
- Chemins de fer, Loi (clôtures)—C-282, 11463
- Chypre, m., 9547-9
- CN Rail, q., 2786
- Comités, 9160
- Conseil des Arts du Canada, déc. art. 21, 2052
- Défense, dépenses, 7572
- Défi 86, déc. art. 21, 13258
- Déficients mentaux, 4503
- Députés, 9159
- Développement social, Conseil canadien, q., 8771
- Dominion, magasins de denrées alimentaires, 10258, 10642, 14890
- Douanes, Loi (modification)—C-59, 8217
- Droits et libertés, Charte canadienne, 3812
- Eau potable au Canada, qualité, Loi—C-212, 736, 1520-2
- Élections, m. (M. Caccia), 4502-3
- Emploi, 7832, 7835-6, 8199-200
- Enfants, déc. art. 21, 11612
- Environnement, protection, 1522
- Épargne-retraite, régime enregistré, déc. art. 22, 7671
- Équité professionnelle, Loi—C-62, 7832, 7835-6, 8199-200, 12199-200
- Espace, 7572-3
- Essence, pétition, 10644
- Fonction publique, 12200
  - Déc. art. 21, 11560
- Forces canadiennes, 3453, 12611, 13680
- Garderies, 11569, 12032-3
  - Déc. art. 21, 11653, 13855
- Habitation, 3774, 4034, 4060-1, 7567, 11049
  - Déc. art. 22, 6952
- Handicapés et invalides, 1609, 3332, 3451-4, 7567, 7832, 8199, 8869, 12200, 14257-8
- Exposé (M<sup>me</sup> Blais-Grenier), 8831-3
- Hôpitaux, 8372
- Immigration, 3453
- Impôt sur le revenu, 6808, 8169-70, 11023, 11063
  - Pétitions, 7555, 7684, 7826, 7879, 8131, 8174, 8226, 9119, 9216, 9639, 9794, 9846, 9948